

ገዳ

- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses on 16.1.2017*
 - Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon on 22.11.2016*

I,1 [عَبَّ *pronom se inclinavit* , 𐌸𐌹𐌳 *decubuit* , vic. 𐌸𐌹𐌳 , 𐌸𐌹𐌳 , 𐌸𐌹𐌳] Subj. **ይግነይ** : 1) *pronom se inclinare* , *procumbere* : **ግነዩ** : **ወስግዱ** : πίπτοντες προσκυνεῖτε Dan. 3,5. 2) *se submittere vel subijcere* , *obsequium praestare* , (*servire*) alicui, c. **ለ** : pers.: ὑποταγῆναι Ps. 61,5; Hebr. 12,9; 1 Cor. 15,28; Luc. 10,20; {DiL.1179} **ለጽድቅ** : **እግዚአብሔር** : **ስእኑ** : **ገኒዩ** : Rom. 10,3; **ለከ** : **ይገንዩ** : **ኩሉ** : **ተግባርከ** : δουλευσάτω Judith 16,14; **እፎ** : **ወመርክሙ** : **ከመ** : **ትግነዩ** : **ለአቢባል** : (Hannibali) Jsp. p. 295; Jsp. p. 350; Jsp. p. 381; ruri vixit **እንዘ** : **ለሊቁ** : **ይገኒ** : Sx. Tachs. 10 Enc.; Org. 3) *demittere animum* , *submisise se gerere* , Hen. 5,8. a) *demisso animo pati* : **ግነዩ** : τάλαιπωρήσατε Jac. 4,9. b) *demisso animo accipere vel admittere* aliquid, c. **ለ** : , ut: **ዘይፈርሆ** : **ለእግዚአብሔር** : **ይገኒ** : **ለተግሣጹ** : ἐκδέξεται Sir. 35,14. c) *demisso animo confidere* , c. **በ** : , ut: **ብእሲ** : **ጠቢብ** : **ይትአመን** : **ወይገኒ** : **በሕጉ** : **ለእግዚአብሔር** : ἐμπιστεύσει Sir. 36,3. d) *humiliter adorare* , c. **ለ** : , προσκυνεῖν Sir. 50,17. e) *humiliter rogare* , *supplicare* : **ውእቱ** : **ይገኒ** : προσδεηθήσεται Sir. 13,3; c. **ለ** : pers.: **ገነይኩ** : **ለከ** : δέομαι Jos. 7,7; **ይገንዩ** : **ለከ** : Job 11,19. f) *humiles gratias agere* , *humili et grato animo celebrare vel laudare* Deum: ἔξομολογεῖσθαι, Dan. 9,4; c. **ለ** : Kuf. 16; **እግነይ** : **ለከ** : **አምላኪዩ** : Kuf. 22; Sir. 39,6; Sir. 51,1; Tob. 11,16; **ሎቱ** : **ግነዩ** : Tob. 12,6; **ኢትትሀከዩ** : **ገኒዩ** : **ሎቱ** : Tob. 12,6; Tob. 13,3; Dan. 2,23; Ps. 7,18; Ps. 9,1; Ps. 74,1; **ኩሉ** : **ልሳን** : **ይገኒ** : **ለእግዚአብሔር** : ὁμεῖται τὸν θεὸν Jes. 45,23; Rom. 14,11; Luc. 2,38. g) *humili animo confiteri* , seq. **ከመ** : Phil. 2,11; seq. **ለ** : peccati, Lev. 26,41. – Voc. Ae.: **ገረረ** : **ገነዩ** : **ተኩነነ** : **ተቀንዩ** : **ብ** : **ተገዛ** : **ገነዩሰ** : **አመነሂ** ; ; *aliud* : **ገነዩ** : **በ፪** **ለመነ** : **ተለማመጠ** #

Bibliography

- Revisions
- Leonard Bahr *root on 4.5.2018*
 - Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon on 19.4.2017*
 - Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML on 16.1.2017*